



دولة فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

استدراج عروض أسعار رقم: (PCBS/CFG/2023/15)

صيانة جهاز UPS

رام الله - دولة فلسطين

آيار / 2023





الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني
دعوة استدراج عروض أسعار

اسم الاستدراج: صيانة جهاز UPS
رقم الاستدرج : PCBS/CFG/2023/015
التاريخ : 2023/05/31

السادة المحترمون:

1. نتم مدعوون لتقديم عروض أسعار:

الرقم	البيان	الوحدة	الكمية	موعد تنفيذ الخدمة:
1	خدمة صيانة جهاز UPS	UPS	1	سنة ميلادية من تاريخ الاحالة

2. يود الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني استخدام جزء من مخصصاته من منحة CFG لتسديد المبالغ المستحقة بموجب عقد شراء خدمة صيانة جهاز UPS رقم (PCBS/CFG/2023/015)، الذي من أجله تم إصدار هذه الدعوة لتقديم عروض أسعار.

3. يجب تقديم عرض سعر لكل البندواه الواردة ضمن هذه الدعوة، وسيتم تقييم عروض الأسعار لكل البندواه معاً، وستتم إحالة العقد على المورد الذي تقدم بأقل الأسعار المقيدة لكل البندواه.

4. يجب تقديم عرض أسعاركم وفق النموذج المطلوب، وتسليه إلى العنوان التالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني / دائرة اللوازم والمشتريات / الطابق الأول / غرفة 514
العنوان: رام الله - عين منجد / شارع طوكيو / بالقرب من قصر رام الله الثقافي.

هاتف: 02/2982700

فاكس: 02/2982710

بريد إلكتروني: diwan@pcbs.gov.ps

الصفحة الإلكترونية: www.pcbs.gov.ps

5. يجب تقديم عرض الأسعار على نسخة واحدة وباللغة العربية، وأن يرفق معه وثائق فنية كافية إذا لزم الأمر.

6. يكون الموعد النهائي لاستلام عروض الأسعار من قبل الجهة المشترية على العنوان المشار إليه في الفقرة (4) أعلاه هو الساعة الثانية عشر ظهرا، الموافق يوم الأربعاء 2023/06/07.
7. يجب تقديم العرض في مظروف مختوم يظهر عليه بوضوح اسم الاستدراج ورقمه.
8. لا يجوز لمزود الخدمات المشاركة في أية عملية شراء بأكثر من عرض واحد سواء كان بشكل مستقل أو بالاتفاق مع أطراف أخرى.
9. يجب تقديم عروض الأسعار بعملة (الدولار) كما ويجب توقيع مرفقات أمر الشراء وإعادتها إلى الجهة المشترية.
10. **تقييم الأسعار والإحالة:** ستتم الإحالة على مزود الخدمات مقدم العرض المؤهل ذو أقل سعر مقيم والمستجيب جوهرياً للمواصفات الفنية والمتطلبات الأخرى، والذي يطابق المعايير المتعلقة بالقدرات الفنية والمالية المطلوبة بعد تقييمه حسب معايير التقييم الإضافية المبينة في الفقرة (14) أدناه، والسعر المقدم يشمل جميع الضرائب والرسوم.
11. **تصحيح الأخطاء الحسابية:** سوف تقوم الجهة المشترية بتصحيح الأخطاء الحسابية كما يلي:
- أ. حيث يكون هناك تناقض بين المبالغ بالأرقام والكلمات، سوف تسود المبالغ بالكلمات.
- ب. حيث يكون هناك تناقض بين سعر الوحدة وإجمالي البند على نفس السطر نتيجة ضرب سعر الوحدة في الكمية، سوف يعتمد سعر الوحدة كما تم عرضه.
- ت. واستثناءً على هذا إذا رأت لجنة التقييم أن الفاصلة العشرية قد وضعت بطريقة خاطئة في سعر الوحدة فإنه يتم تصحيح سعر الوحدة وبالتالي يتم تصحيح السعر الإجمالي الموجود في خانة الإجمالي ومن ثم تصحيح المجموع الكلي.
- ث. إذا ظهر أي تناقض في المعلومات أو الأسعار بين النسخة الأصلية والنسخ الأخرى يؤخذ بما ورد في النسخة الأصلية.
- ج. إذا قام مزود الخدمات بكتابة إجمالي المبلغ لبند ما دون أن يقوم بتتوين سعر الوحدة لهذا البند، أو كان سعر الوحدة رقمًا غير واضح. فيتم احتساب سعر وحدة لهذا البند من قسمة إجمالي المبلغ على كمية البند.
- ح. إذا قدم مزود الخدمات تعديلاً على عرضه سواء بالخصم أو الزيادة كمبلغ مقطوع، يتم احتساب هذا المبلغ كنسبة من السعر الإجمالي قبل التصحيح واعتبارها كخصم أو زيادة.
- خ. تقوم لجنة التقييم بإجراء جميع التعديلات على الأسعار دون التشاور مع مقدم عرض السعر لتبرير مبلغ التعديل. إذا رفض مزود الخدمات قبول التصحيحات، سوف يتم رفض عرضه وتطبيق الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة (13) أدناه
12. **فترة صلاحية العرض:** يجب أن تكون عروض أسعاركم صالحة لمدة 60 يوماً من تاريخ استلام العروض المبين في الفقرة (6) من هذه الدعوة لتقديم العروض.
13. **تعديل وسحب عروض الأسعار:** لا يحق لمقدم عرض السعر سحب أو استبدال أو تعديل عرضه في الفترة ما بين الموعد النهائي لتسليم عروض الأسعار وتاريخ انتهاء صلاحية هذه العروض والمحدد في الفقرة (12) أعلاه، وسيؤدي سحب عرض السعر من قبل المقاول في هذه الفترة إلى استثناء الجهة المشترية لمزود الخدمات من قائمة مزودي الخدمات الذين يتم توجيه الدعوات لهم لتقديم عروض الأسعار لمدة سنتين.

14. معايير التقييم الإضافية: الأقل تكلفة والمستحب جوهرياً.
15. يحق للجهة المشترية زيادة أو تخفيض الكمية المطلوبة لواحد أو أكثر من البنود الواردة ضمن هذه الدعوة بنسبة لا تتجاوز 25% من الكمية الأصلية ودون تعديل سعر الوحدة أو شروط تنفيذ الخدمات.
16. عروض الأسعار البديلة: لن يتم النظر في عروض الأسعار البديلة.
17. الإعلان عن الإحالة وإصدار أمر الشراء :
- أ. تقوم الجهة المشترية قبل انتهاء فترة صلاحية عروض الأسعار بإبلاغ مزود الخدمات الذي تم قبول عرض سعره بإحالة أمر الشراء عليه، والذي تطلب فيه من مزود الخدمات الفائز تنفيذ الخدمات المطلوبة بعد تقديم كفالة حسن التنفيذ بقيمة 10% من قيمة العقد إذا كانت مطلوبة في وثائق استدراج العروض، وذلك خلال (10) أيام من تسلمه "أمر الشراء" وطبقاً للنموذج المرفق (نموذج كفالة حسن التنفيذ).
- ب. يجب أن تبقى كفالة حسن التنفيذ صالحة لمدة لا تقل عن ثمانية وعشرين (28) يوماً بعد تاريخ الانتهاء من تنفيذ الخدمات المطلوبة.
- ت. يُشكل أمر الشراء عقداً ملزماً.
- ث. إذا أخفق مزود الخدمات في تقديم كفالة حسن التنفيذ وتوجيه أمر الشراء، يتم إلغاء الإحالة وتطبيق الإجراءات الواردة في الفقرة (13) أعلاه.
18. يمكنكم الحصول على مزيد من المعلومات من:
- الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني / دائرة اللوازم والمشتريات/الطابق الأول /غرفة 514
العنوان: رام الله_ عين منجد /شارع طوكيو.
هاتف: 02/2982700
فاكس: 02/2982710
بريد إلكتروني: diwan@pcbs.gov.ps
الصفحة الإلكترونية: www.pcbs.gov.ps
19. نرجو تأكيد استلامكم لهذه الدعوة عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني، وكذلك نرجو إبلاغنا برغبتكم أو عدمها في تقديم عرض سعر خلال ثلاثة أيام.

اسم وتوقيع المسؤول المفوض عن الجهة المشترية

التوقيع:.....

الاسم: علي رihan/ مدير دائرة اللوازم والمشتريات



استدراج عروض أسعار

نموذج أمر الشراء

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني / دائرة اللوازم والمشتريات/الطابق الأول /غرفة 514

العنوان: رام الله - عين منجد /شارع طوكيو.

هاتف: 02/2982700

فاكس: 02/2982710

بريد إلكتروني: diwan@pcbs.gov.ps

رقم أمر الشراء:

تاريخ أمر الشراء:

الى:

الموضوع: خدمة صيانة UPS

السادة..... المحترمين.

لقد تم قبول عرض أسعاركم المؤرخ في/[ادخل التاريخ] لتنفيذ الخدمات المشار إليها أعلاه بمبلغ [ادخل المبلغ بالأرقام والكلمات]/[ادخل العملة] وفق الشروط المحددة في المرفق رقم (1) لأمر الشراء هذا.

وعليه يطلب منكم تتنفيذ الخدمات المطلوبة وفق الشروط التي تضمنها ملحق هذا الأمر.

ويرجى إشعارنا خطياً باستلامكم وقبولكم لهذا الأمر خلال (5) أيام من تاريخ استلامكم له. كما نرجو تزويدنا خلال 10 أيام بكفالة حسن التنفيذ بالمبلغ والعملة والصلاحيـة المحددة في شروط تنفيذ الخدمات (إن كانت مطلوبة).

مع التقدير والاحترام،

اسم وتوقيع المسؤول المفوض عن الجهة المشترية

التوقيع:

الاسم: علي رihan

الوظيفة: مدير دائرة اللوازم والمشتريات.



مرفق (1)

شروط تزويد الخدمات

اسم الجهة المشترية وعنوانها: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني / دائرة اللوازم والمشتريات/الطابق الأول / غرفة 514 رام الله - عين منجد /شارع طوكيو].

اسم استدراج العروض: خدمة صيانة جهاز UPS

رقم استدراج العروض: PCBS/CFG/2023/015

1. الأسعار وجدول التنفيذ:

الرقم	البيان	عدد	تكلفة الوحدة (\$)	موعد ومكان تنفيذ الخدمة
1	جهاز UPS مركزي لـ Gamatronic KVA 100	1		المقر الرئيسي للجهاز
المبلغ الإجمالي بالدولار شامل ضريبة القيمة المضافة				

2. السعر الثابت: تكون الأسعار المشار إليها أعلاه ثابتة وليس عرضة لأية مراجعة أو تغيير خلال مدة تنفيذ العقد.

3. مكان تنفيذ الخدمات: يتم تنفيذ الخدمات في العنوان التالي: سيتم تنفيذ الحدث في مدينة رام الله، وسيتم اعلامكم لاحقاً بالمكان.

4. مواعيد التنفيذ: يتم تقديم خدمة صيانة جهاز UPS لمدة سنة ميلادية من تاريخ الاحالة.

5. الدفع: سيتم دفع قيمة العقد بالعملة أو العملات المبينة في عرض الأسعار الخاص بمزود الخدمات الفائز وذلك بعد تقديم فاتورة مدعمة بشهادة انجاز الخدمات من قبل الجهة المشترية وجميع وثائق الصرف لصرف المستحقات.

6. المواصفات الفنية:

- تقديم خدمة الصيانة الدورية لجهاز UPS مركزي نوع Gamatronic KVA 100
- عقد الصيانة يشمل قطع الغيار ولا يشمل استبدال البطاريات.
- تقوم الشركة بعمل صيانة دورية للجهاز بشكل شهري وتزويدها بتقرير فني.

على المورد الالتزام بالمواصفات المشار إليها أعلاه (وفي حالة وجود انحرافات، عليه وضع قائمة بهذه الانحرافات).

7. الفشل في الأداء: يمكن للجهة المشترية إلغاء أمر الشراء إذا فشل مزود الخدمات في تنفيذها حسب الشروط والمدة المشار إليها أعلاه وبعد إعطائه مهلة 21 يوماً، دون أن تتحمل الجهة المشترية أية مسؤولية قانونية تجاه مزود الخدمات.

8. غرامات التأخير: إذا أخفق مزود الخدمات في تنفيذ جميع الخدمات المطلوبة، أو أي منها، في موعد (مواعيد) التسلیم المحددة في العقد، يحق للجهة المشترية خصم (60.1%) من سعر الخدمات المتأخرة أو الخدمات غير المنفذة وذلك عن كل يوم تأخير حتى يتم تنفيذ هذه الخدمات فعلياً، وبحد أعلى (10%) من قيمة العقد، وللجهة المشترية فسخ العقد إذا وصلت نسبة الخصم إلى حدتها الأعلى (10%).

9. كفالة حسن التنفيذ: [على الجهة المشترية أن تحدد إذا ما كانت ضرورية ولا تطلب عادة في مشتريات الخدمات غير الاستشارية الصغيرة والتي لا تحتاج إلى فترة تنفيذ طويلة] يجب أن يقدم مزود الخدمات صاحب العرض الفائز إلى الجهة المشترية خلال (10) أيام من تسلمه "أمر الشراء" بكفالة ببنكية لضمان حسن التنفيذ وبمبلغ (10%) من قيمة العقد وطبقاً للموذج المرفق (نموذج كفالة حسن التنفيذ)، ويجب أن تبقى هذه الكفالة صالحة لمدة لا تقل عن ثمان وعشرين (28) يوماً بعد تاريخ انتهاء فترة التسلیم المحددة في أمر الشراء (الكفالة غير مطلوبة).

10. القوة القاهرة:

لا يتم مصادرة كفالة حسن التنفيذ أو فرض غرامات التأخير أو فسخ العقد مع مزود الخدمات إذا كان تأخير تنفيذ الخدمات أو أي إخفاق آخر في تنفيذ التزاماته وفق العقد ناتج عن أي من ظروف القوة القاهرة، وفي مثل تلك الظروف على مزود الخدمات إبلاغ الجهة المشترية فوراً خطياً بكيفية ومدى تأثيرها على أدائه في تنفيذ العقد، ويتلقى مزود الخدمات والجهة المشترية على بدائل لتنفيذها.

لأغراض هذه الفقرة فإن "القوة القاهرة" تعني أي حدث أو حالة خارجة عن إرادة مزود الخدمات، ولا يمكن تجنبها أو توقعها وهي غير ناتجة عن إهمال أو تقدير من قبله، وتشمل هذه الحالات على سبيل المثال لا الحصر:

أ. الحرروب والثورات،

ب. الفيضانات، والأوبئة،

ت. الحظر الصحي وحظر الشحن،

ث. القلاقل الشعبية في بلد المنشأ.

ج. الإجراءات التعسفية المفروضة من قبل الجانب الآخر على أن يتم تعزيز ذلك بالوثائق الرسمية.

11. حل النزاعات: تحل النزاعات بحسب قوانين دولة فلسطين.

التوقيع:..... [أدخل توقيع الشخص المفوض].

الاسم:.....: [أدخل اسم الشخص المفوض].

الوظيفة:.....: [أدخل الصفة الرسمية للشخص المفوض].

الشروط الخاصة:-

1. يتم تقديم العروض بالطرف المختوم على أن يذكر على الطرف رقم الاستدراج وموضوعه.
2. يجب أن يكون السعر شاملًا لضريبة القيمة المضافة.
3. يجب أن تكون الصيانة شاملة قطع الغيار التالفة باستثناء البطاريات.
4. يجب أن تكون القطع أصلية.
5. تلتزم الشركة بعدم التعامل مع منتجات المستوطنات ويعتبر الإخلال بهذا الشرط مخالف للقانون والاتفاق المبرم بين الجهاز والشركة المحال عليها.
6. يجب تقديم فاتورة ضريبية وشهادة خصم مصدر معتمدة وسارية المفعول وشهادة بنكية برقم حسابكم البنكي (IBAN) وتقديم شهادة رخص مهن من ضريبة الأموال سارية المفعول.
7. تقديم شهادة براءة ذمة (التزام ضريبي) مختومة من قبل دائرة ضريبة القيمة المضافة ودائرة الجمارك.
8. يجب ختم الفاتورة التي تزيد عن عشرة آلاف شيقل من دائرة ضريبة القيمة المضافة/وزارة المالية.
9. تلتزم الشركة بسريان العرض لمدة (60) يوماً من تاريخ آخر موعد لتقديم العروض.
10. الجهاز غير ملزم بالإحالة على أقل الأسعار.
11. يحق للجهاز إلغاء الاستدراج في أي مرحلة من مراحله دون إبداء الأسباب.
12. سيتم توقيع اتفاقية مع الشركة المحال عليها الاستدراج.
13. آخر موعد لقبول عروض الأسعار في صندوق العطاءات في الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني دائرة اللوازم والمشتريات (رام الله_ عين منجد (شارع طوكيو)، الساعة الثانية عشرة ظهراً يوم الأربعاء الموافق 2023/06/07

لقد أطلعت على الشروط أعلاه وأوافق عليها.

اسم الشركة: _____ المسؤول: _____ التاريخ: _____

ختم وتوقيع الشركة



نموذج خطاب عرض السعر

[على مقدم عرض الأسعار تعبئة هذا النموذج وفقاً للتعليمات الموضحة أدناه]

استدراج عروض اسعار: صيانة جهاز UPS, رقم (PCBS/CFG/2023/015)

التاريخ: 2023 /

الى: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

نحو الموقوفون أدناه:

نقر باننا قمنا بدراسة وثيقة استدراج العروض الخاصة صيانة جهاز UPS Gamatronic KVA 100 (يشار إليها بعد ذلك بالخدمات) وبشكل خاص شروط تنفيذ الخدمات والمواصفات وجداول الكميات.

- نؤكد أهلية المشاركة في عمليات الشراء العام واستيفاءنا لمعايير الأهلية المحددة في استدرج العروض.
- نتعهد بأن نقوم بتنفيذ الخدمات المذكورة وفقاً لوثائق استدرج العروض بمبلغ وقدره [.....]. شامل ضريبة القيمة المضافة، ونقبل وبدون شروط أو تحفظ كافة الشروط المبينة في شروط تنفيذ الخدمات.
- نوافق على أن نقوم بتنفيذ طبقاً للشروط المذكورة أعلاه ونلتزم بال المباشرة في تنفيذ الخدمات بعد استلام كتاب الاحالة.
- نقر بأن وثيقتي استدرج عروض الأسعار وأمر الشراء يعتبران عقداً ملزماً بيننا، وندرك أنكم لستم ملزمين بقبول أقل الأسعار أو أي منها.
- نؤكد أن الأسعار المقدمة في قائمة الخدمات وجدول الأسعار ستبقى ثابتة طوال مدة صلاحية العرض ولن يتم مراجعتها أو تغييرها.
- نوافق على أن نلتزم بهذا العرض لكامل فترة الصلاحية من تاريخ تسلیم عروض الأسعار، وأن نقبل أمر الشراء في أي لحظة قبل انتهاء فترة صلاحية عروض الأسعار.

التوقيع:

الوظيفة :

الاسم:



نموذج كفالة حسن التنفيذ/غير مطلوبة

(ترويسة البنك)

[يقوم البنك، بطلب من مقدم العرض الفائز، بتبليغه هذا النموذج بحسب التعليمات المشار إليها بين الأقواس]

المستفيد: [أدخل الاسم الكامل للجهة المشترية وعنوانها]

التاريخ: [دخل التاريخ) اليوم والشهر والسنة]

اسم ورقم استدراج العروض: [أدخل اسم ورقم استدراج العروض]

كفالة حسن تنفيذ رقم: [أدخل الرقم]

اسم وعنوان البنك: [أدخل اسم البنك وعنوان الفرع]

حيث أن] أدخل [اسم مزود الخدمات] (يسمى فيما يلي "مزود الخدمات") قد تقدم بعرض سعر لاستدراج عروض رقم:]
أدخل رقم استدراج العروض] ، لتزويد] أدخل وصفاً مختصراً للخدمات] ، وحيث أثنا علمنا بأن العقد قد أحيل عليه، وأن
كفالة حسن التنفيذ مطلوبة وفق شروط العقد.

وبناءً على طلب من مزود الخدمات، نحن [أدخل اسم البنك] نلتزم التزاماً لا رجعة فيه بدفع أي مبلغ أو مبالغ لا تتجاوز
بمجملها مبلغ] أدخل المبلغ بالأرقام والكلمات]] [أدخل العملة] ، فور تسلمنا منكم أول طلب خططي يفيد بأن مزود الخدمات
قد أخل بأي من التزاماته بموجب العقد دون الحاجة لتقديم أي تبرير من قبل الجهة المشترية.

تنتهي صلاحية هذه الكفالة بتاريخ] أدخل التاريخ) اليوم والشهر والسنة] ، وأي طلب للدفع بموجب هذه الكفالة يجب أن
نستلمه في هذا البنك في ذلك التاريخ أو قبله.

تخضع هذه الكفالة لقوانين طلب الكفالات الصادرة عن الجهات المختصة في فلسطين.

[توقيع (توسيع) الممثل (الممثلي) المفوض (المفوضين) من البنك]